

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. augusztus 21. kedd.

A R A 4 L E J

VIII. ÉVFOLYAM, 197. SZÁM.

Tanügyi kádereink jobb életéért

Az oktatás, a kultúrforradalom általában a szocialista építés szempontjából rendkívüli jelentőséggel bíró határozat jelent meg a napokban. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a RNK minisztertanácsa e határozatban arról intézkedik, hogy az elemi és középfokú oktatásban alkalmazott tanügyi káderek élet- és munkakörülményei terén nagyfokú javulás álljon be.

Lelkesedéssel tölti el e határozat minden becsületes, a munkaszentély ügyéhez hű tanítót és tanárt s minden olyan dolgozót, aki az ország jövőjét szívén viseli. Ismeretes, hogy annakidején a tanítók s a tanárok a gyászos emlékű főkecs-földes-urri vérszívók legrosszabbul fizetett szellemi napszámosai voltak. A kizsákmányoló osztályok érdekeinek főkéletesen megfelelt az, hogy a kultúra és tudomány terjesztésére hivatott oktatók a társadalom számkivetettjei legyenek, nyomoruságos helyzetben éljenek s a kisebb-nagyobb ragadozók és fiókaik tetszésük szerint megalázhassák őket, beléjük rugassanak. Ez az állapot egyenes következménye volt annak, hogy a kizsákmányoló rendszer a népi tömegek tudatlanságára építi létét, számára a tudás, a felvilágosultság jelenti a legnagyobb veszélyt.

Pártunk Központi Vezetősége és a minisztertanácsnak népi demokratikus rendszerünk magasabbrendűségét tükröző újabb határozata hosszú évtizedek egyik kiálló igazságtalanságát teszi jóvá. A határozat minden pontja és minden mondata beszédesen jelzi azt a nagyfokú megbecsülést, amelyben szocializmust építő hazánkban a tudás és a terjesztésére hivatott káderek részesülnek. Mind országunk multbeli helyzete, mind a tőkés államok mai gyakorlatát azt igazolja, hogy az oktatás és az oktatókáderek ilyen anyagi és erkölcsi megbecsülésben csak ott részesülhetnek, ahol a nép a maga kezébe vette az ország ügyeinek vezetését és a kizsákmányolóknak ellen építi a maga új kultúráját. Pártunknak a tanítók és tanárok iránti politikája Lenin és Sztálin nagyszerű tanain alapszik, amely szerint a tanügy a kultúrforradalom fő láncszeme s enélkül elképzelhetetlen a szocialista építés. A Szovjetunió dicsőséges utján járva, Pártunk és kormányunk tetteivel mutatja meg a kultúra kérdésében elfoglalt álláspontját. Miközben az amerikai vezetők az USA költségvetésének 81 százalékát háborús célokra fordítják s ott alig 1 százalék jut kulturális célokra, miközben a „New-York Times“ bevallása szerint az Egyesült Államokban évente négyszer annyit költenek látébarlangok fenntartására, mint a tanügyre — ugyanakkor pedig

Truman és társai arcátlan módon a „békevágyról“, a „kultúra megmentéséről“ és „amerikai életformáról“ fecsegnek — ezalatt nálunk a szavak és tettek teljes összhangját bizonyító határozat jelenik meg új-ból.

Ez a határozat részletekben menően számbaveszi a tanítók és tanárok összes anyagi és erkölcsi szükségleteit és gondoskodik e szükségletek minél jobb kielégítéséről. Intézkedik arról, hogy az iskolaelőtti, elemi és középiskolai oktatásban alkalmazott tanügyi személyzet fizetésének keretét évi 3 milliárd lejellel emeljék. Gondot fordít a tanügyi káderek lakásvizsgálataira, ellátására élelmiszerekkel és ipari cikkekkel, jutalmazására, üdültetésére, gyógykezelésére — egyszóval összes életszükségleteik kielégítésére. Ugyanakkor a határozat hangsúlyozza a tanészemélyzet szakmai és ideológiai színvonala emelésének nagy szükségességét, egyben konkrét intézkedéseket tesz ennek meghonosítása érdekében. Lehetővé válik, hogy a tanítók főiskolákon képezzék tovább magukat. Emellett különleges továbbképző tanfolyamok nyílnak, pedagógiai kutató intézetet és pedagógiai kabineteket létesítenek. Konkrét intézkedéseket tesz a határozat a tanügyi káderek számára szükséges könyvek, folyóiratok, szaklapok biztosításáról s a lapok munkájának minőségi megjavításáról.

A határozat kötelezi a néptanácsokat, hogy a pártszervezetek irányításával állandó gondot fordítsanak a tanügyi káderekre, biztosítsák az oktatás jó menetének feltételeit, szilárdítsák meg a tanítók tekintélyét. Tanügyi kádereink magas értékeléséről tanuszkodik az is, hogy a határozat intézkedik a magas érdemeket szerzett tanítók és tanárok kitüntetéséről, valamint az „érdemes tanító“, „érdemes tanár“, „éltanító“ és „éltanár“ címek adományozásáról.

Ezt adja Pártunk, kormányunk és egész dolgozó népünk a jövő generáció nevelőinek. Teljes joggal elvárhatja tehát a Párt s az általa vezetett dolgozó nép, hogy tanítóink és tanáraink az eddigieknél is jobb, lelkesebb, áldozatkészebb munkával hálálják meg a beléjük helyezett nagy bizalmat. Neveljék a szocializmus leendő építőit hazánk, a Román Népköztársaság és nagy barátunk, a Szovjetunió iránti határtalan szeretetre. Oktassák őket országunk vezetőereje, a Párt iránti odaadásra s a munkaszentély ügye iránti hűsége. Neveljenek munkaszerető, bátor, harcos katonákat a béke nagy táborának.

Nemes hivatásukat úgy töltik be tanítóink és tanáraink, ha alaposan igénybe veszik a szakmai és politikai színvonaluk emelése céljából nyújtott lehetőségeket, ha fáradszátlanul tanulnak maguk is. Harcban a maguk és tanítványaik több tudásért, harcban a sorakban is meghuzódó osztályellenességgel s a sokuk tudatában itt-ott megbúvó polgári esélyekkel, kemény harcokat nevelnek a szocialista építés számára, ugyanakkor maguk is egyre harcdeztettebb katonává válnak a béke táborának,

Lelkes gyűlés a fővárosban a „Scânteia“ megjelenésének 20-ik évfordulója alkalmából

BUKAREST. — A fővárosi „J. V. Sztálin“ kultur- és pihenőpark színházában bensőséges ünnepség keretében ünnepelték meg a Román Munkáspárt Központi Vezetősége sajtószerve, a „Scânteia“ megjelenésének 20-ik évfordulóját. Az ünnepségen megjelent I. Chisinevschi, Magyarország Sándor elvtársak, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára, valamint a Párt Központi Vezetőségének tagjai, a kormány és a Nagy Nemzetgyűlés elnökségének tagjai, a tömegszervezetek képviselői, a tudomány és kultúra emberei, pártaktivisták, bel- és külföldi újságírók és nagyszámú teremelésben kitűnt dolgozó I. A. Korojev, a Szovjetunió nagykövetsége első tanácsosának vezetésével megjelentek a fővárosi diplomáciai testület tagjai.

Az ünnepségen résztvett M. T. Mityin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának tagja, Hewlett Johnson, Canterbury-i dékán, a Béke Világtanácsa tagja, a Nem-

zetközi Sztálin Békédíj kitüntetettje, D. N. Prilt, a Béke Világtanácsa tagja, az angol és szovjet népek közötti kulturális kapcsolatokat ápoló egyesület elnöke, a Román-Angol Baráti Társaság elnöke, S. I. Besszudnov szerkesztő, a „Pravda“ részéről, továbbá több külföldi újságíró.

Az ünnepi gyűlést Gh. Stoica, a Román Munkáspárt fővárosi bizottságának első titkára nyitotta meg, majd a díszelnökségbe a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Párt Központi Bizottsága és a RMP Központi Vezetősége politikai irodájának tagjai az élen Gh. Gheorghiu-Dej elvtárral választották meg.

Az ünnepi beszédet Gh. Apostol elvtárs, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irodájának tagja, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke mondta.

Gh. Apostol elvtárs a Román Munkáspárt Központi Vezetősége nevében üdvözölte a „Scânteia“ munkakollektíváját, Rámutatott arra, hogy a „Scânteia“ 13 esztendőn

keresztül a burzsoá-földesuri rendszer véres terrorja közepette, majd hazánk felszabadulása után hét éven keresztül következetesen közvetítette a Párt szavát a dolgozó tömegekhez és hirdette Marx, Engels, Lenin és Sztálin eszméit. Az illegális sötét éveiben a burzsoá-földesuri rendszer nem tudta megsemmisíteni a „Scânteia“-t, mert a Párt szavát hirdető lapot a dolgozók szeretete övezte, a nép érdekeit képviselte és határtalan erőt adott a dolgozóknak a kizsákmányolóknak ellen vívott harcban.

Gh. Apostol elvtárs ezután ismertette a „Scânteia“-nak és a kommunista sajtónak hatalmas munkáját hazánk felszabadulása utáni időken.

Az ünnepi gyűlés résztvevői megleghangú üdvözlő táviratot küldtek Sztálin elvtársnak, továbbá a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, a „Pravda“ és a „Tartós Békéért“, népi demokráciáért“ című lapok szerkesztőségének.

Népköztársaságunkból újabb dolgozó parasztküldöttség érkezett Moszkvába

MOSZKVA. — (Agerpres) — A Szovjetunió földművelésügyi miniszteriumának meghívására 192 tagú román dolgozó parasztküldöttség érkezett a Szovjetunióba. Dolgozó parasztküldöttségünket Isaac Martin vezeti. A küldöttség tagjai között egyéni gazdálkodó dolgozó földművelők, kollektív gazdasági tagok és mezőgazdasági gép- és traktorállomási dolgozók vannak. Dolgozó parasztküldöttségünket a moszkvai pályaudvaron

ünnepélyes fogadtatásban részesítették. A Szovjetunió földművelésügyi miniszteriuma nevében Simon Hostaria elvtárs, földművelésügyi miniszterhelyettes köszöntötte a küldöttséget. Az ünnepélyes fogadáson megjelentek a Szovjetunió földművelésügyi miniszteriumának fő tisztviselői, Népköztársaságunk moszkvai nagykövetségének tagjai Simion Bughici nagykövettel az élen. Mint ismeretes, a napokban

tért vissza a Szovjetunióból egy másik dolgozó parasztküldöttségünk, amely egy hónapon át tanulmányozta a világ élenjáró mezőgazdaságát, a szovjet mezőgazdaságot és annak tudományos módszereit. Tegnap Moszkvába érkezett küldöttségünk tagjai megelejtik a kolhozokat, szovhozokat, mezőgazdasági gép- és traktorállomásokat, valamint a mezőgazdaságtudományi intézeteket.

Ünnepélyes keretek között nyílt meg hazánk munkás-és parasztlevelezőinek első országos kongresszusa

BUKAREST. — Szombaton reggel a fővárosi „J. V. Sztálin“ kultur- és pihenőpark kiállítási nagytermében ünnepélyes keretek között megnyílt a Román Népköztársaság munkás-paraszt levelezőinek első országos kongresszusa.

A kongresszuson több ezer főnyi munkás- és parasztlevelező vett részt, akik hosszasan és lelkesen ünnepelték a bolsevik sajtót, a munkásajtót és szünni nem akaró ünnepelésben részesítették a szovjet népek dicsőséges vezetőjét, népiük legszerettebb barátját: Sztálin elvtársat.

A jelenlévők lelkesen éltették a Román Munkáspártot, dolgozó népünk szeretett vezetőjét, Gh. Gheorghiu-Dej elvtársat. A kongresszus ünnepi megnyitását jelen volt: I. Chisinevschi, Gh. Apostol, Gh. Vasilichi, Vasile Vajda, Zaharia Tauasa, I. Niculi, Al. Draghici, Petre Borila, Dumitru Coliu, Gh. Stoica, Vass Gizolla, M. Roslanu, Ofelia Marole, Popescu-Doreanu, dr. Marza, C. Prlsnea, G. Gaston Marju, Valtor Roman, Gr. Preoteasa, Ana Toma, Marin Florea Ionescu elvtársak, a RMP Központi Vezetősége tagjai, a Nagy Nemzetgyűlés elnöki tanácsa és a kormány tagjai.

Jelen voltak a diplomáciai testület tagjai, élükön I. A. Korojev elvtárral, a Szovjetunió nagykövetségének első tanácsosával, Megjelent továbbá S. I. Besszudnov, a „Pravda“ képviselője, Denis Bizaut, a „Tartós Békéért“, népi demokráciáért“ című lap főszerkesztő-helyettese, V. G. Tkacsenko a TASS ügynökség és A. C. Borzenko, a Szovjet Tájékoztatói Iroda képviselője.

Az ünnepélyes fogadtatásban részesítették a kongresszus díszelnökségébe a világ dolgozóinak lángeszű tanítóit, a békeharc nagy zászlóvivőjét, Sztálin elvtársat választották. Hasonlóképpen nagy lelkesedéssel választották meg a díszelnökség tagjává a RMP Központi Vezetőségének Politikai Irodája tagjait, élen Gh. Gheorghiu-Dej elvtárral. Továbbá a „Pravda“, a „Tartós Békéért“, népi demokráciáért“ című lapok szerkesztőbizottságait, valamint a népi demokratikus országok kommunista és munkás központi lapjainak főszerkesztőit, továbbá a „Humanitate“, az „Unita“, „Daily Worker“ című lapok főszerkesztőit.

Ezután Vasile Dumitrescu elvtárs, a sajtóigazgatóság vezérigazgatójának javaslatára

megválasztották a kongresszus tényleges elnökségét.

Chisinevschi elvtárs, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára, miniszterelnök-helyettes, „A munkás és parasztlevelezők a Párt és a kormány támogatói a békéért és a szocializmusért vívott harcban“ címmel tartotta meg előadását. Chisinevschi elvtárs nagyfontosságú beszédét egyik legközelebbi lapszámunkban teljes terjedelmében közöljük.

Chisinevschi elvtárs beszédét a jelenlévők több ízben lelkes tapsokkal szaktították meg.

Ezután Besszudnov elvtárs, a „Pravda“ képviselője, majd Denis Bizaut a „Tartós Békéért“ népi demokráciáért“ című lap helyettes főszerkesztője, valamint a külföldi lapok küldötti köszöntötték a kongresszust.

A délutáni ülésen Stefan Voicu elvtárs, a „Scânteia“ helyettes főszerkesztője elnökölt. A kongresszus résztvevői nagy lelkesedéssel fogadták a Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának üdvözlő táviratát, majd a Scânteia II-áz építőtelepe dolgozóinak küldöttsége üdvözölte a kongresszust.

Délután sor került a felszólalásokra, melynek során számos munkás- és parasztlevelező mondott beszédet, köztük Gábor János, kolozsvári mozdonyvezető.

A kongresszus vasárnap folytatta munkálatait.

Amerikai szakszervezeti küldöttség beszámolója a Szovjetunióban és több európai országban szerzett tapasztalatairól

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS közli annak az amerikai szakszervezeti küldöttségnek a beszámolóját, amely 1951 júliusában látogatást tett a Szovjetunióban és több európai országban és amelynek néhány részletét az alábbiakban kivonatolva közöljük.

Az 1951 júliusában Európában járt amerikai szakszervezeti küldöttségben résztvettek az AFL (Amerikai Munkásszövetség), a CIO (Amerikai Ipari Szervezetek Kongresszusa), valamint az Egyesült Államok minden részéből a független szakszervezetek képviselői. A küldöttség öt hétig tartózkodott Európában és ez alatt látogatást tett Franciaországban, Olaszországban, Lengyelországban és a Szovjetunióban. Az összes országokban ahol jártunk, tapasztaltuk az illető népeknek azt az óhaját, hogy barátságai kapcsolatokat kössenek az amerikai néppel. A legfontosabb dolog, amire kértek bennünket, az volt, hogy visszatérve hazánkba, — tolmácsoljuk békeakarukat.

Ime egyes megfigyelések az általunk meglátogatott országok munkafeltételeiről:

FRANCIAORSZÁG: Franciaországban találkoztunk különböző szakszervezetek számos vezetőjével, azonkívül közvetlenül a gyárakban és üzemekben felkerestük a munkásokat. Mindannyian a dolgozók barátságáról, nemzetközi szolidaritásáról és a békéről beszéltek nekünk.

Franciaországban épp úgy, mint a mi országunkban is, az árak igen magasak. A munkások kijelentették, hogy a vállalatok tulajdonosai óriási hasznot vágnak zsebre, míg ők, a munkások nem képesek megélni. A küldöttségnek módjában állt megismerni, hogy milyen körülmények között laknak a munkások. Láttunk barakkokat és szörnyű odukat, egészségtelen árnyékszékekkel és a legnyomorágosabb vizellátással. Jelentésünk azonban nem lehetné teljes, ha nem mutatnánk rá világosan, hogy a francia munkások egyre szorosabban fűzik soraikat, jobb munkafeltételekért és béremelésért küzdenek.

OLASZORSZÁG: Rómában találkoztunk a szakszervezeti aktívistákkal és szervezett dolgozókkal. Az olasz munkások beszéltek nekünk az előttük álló feladatokról. A munkások hangsúlyozták a dolgozók közötti szoros közösségvállalás szükségességét.

Az olasz munkások egyik legkomolyabb problémája a munkanélküliség, amely jelentősen növekedett. A Marshall-terv inkább hozzájárult a munkanélküliség növekedéséhez mint a munkanélküliség csökkentéséhez. Számos üzemet bezártak, a munkásokat kilettek az utcára.

LENGYELORSZÁG: Varsóban találkoztunk szakszervezeti vezetőkkel és munkásokkal. A lengyel fővárosban a legmélyebb benyomást tették ránk a háboruokozta, szörnyű pusztítások. Láttunk egész városnegyedeket, amelyek elpusztultak. A tönkretett épületek többségét helyreállították, a városban hatalmas építkezések folytak. Minden utcán, ahol megfordultunk, láttunk építőállványokat. Megtudtuk, hogy minden huszonötödik lengyel munkás új házak építésén dolgozik. A lengyel dolgozók legtöbb feladatuknak tekintik az ország újjáépítését. Lengyelországban nincs munkanélküliség, az életszínvonal szüntelenül növekszik, a munkások inkább fejtében legfeljebb fizetésük 5 százalékát fizetik; a munkások nem fizetnek társadalmi biztosítást; tagdíjat; a bölcsődék használata is díjtalan a munkások számára.

Nyomban megértettük, hogy miért beszélnek a lengyel dolgozók olyan gyűlölettel a náci fasisztákról, akik szörnyű pusztításokat végeztek Lengyelországban, alkalmazzák és dinamittal a levegőbe röpítették minden házat, min-

den utcát. Megértettük, hogy ezek az emberek szívből gyűlölik a háborút. Láttuk, hogy a lengyel nép számára a legfontosabb az ország újjáépítése; minden erejüket a lakóházak és üzemek újjáépítésének és a jobb élet megteremtésének szentelik. Megértettük, miért nem akarják, hogy bárki, vagy bármi akadályozza őket ennek az óriási feladatnak a teljesítésében.

SZOVJETUNIO: Szerencsére hosszabb időt töltöttünk a Szovjetunióban. Láttuk Moszkvát, Leningrádot, Sztálingrádot, Zaporozsét, Szimferopolt és Jaltát. Sok ezer munkást láttunk és szóbaállunk velük.

A Szovjetunióban a dolgozók jól élnek. Jól öltözködnek, jól táplálkoznak és jó lakásokban laknak. Nem láttunk éhes embert. A lakbér a munkások bérének 3—6 százaléka közötti összeg. Egy amerikai számára ez teljesen valótlannak tűnik, de erről alkalmunk volt meggyőződni minden gyárban, ahol jártunk. Sok ezer munkással beszélgettünk és megállapítottuk, hogy ez a szinuszgát.

A munkások évenként 14—30 napi szabadságot kapnak funkciójuk, képzésük, a termelésben eltöltött évek száma és munkájuk termelékenységére szerint.

A szovjet dolgozók betegségük alatt fizetést kapnak. A nők a szülés idejére két és fél hónapi szabadságot kapnak. Sehol sem láttuk a könyörtelen kizsákmányolást, az a rendszer, amely azokban az amerikai üzemekben van, ahol a futószalag működik. Láttuk, hogy a szerszámok jók, a gépek korszerűek, a munkafeltételek egészségesek és veszélytelenek. A gyárakat jól szellőztetik és a gépek kellő távolságra vannak egymástól. Általában az üzemekben és az utcákon sokkal nagyobb a tisztaság, mint nálunk itthon Amerikában. Láttuk, hogy a Szovjetunióban elsősorban a munkások egészségi állapotát, korát és fizikai állapotát veszik figyelembe.

Erdemes kiemelni, hogy az úgynevezett „vasfüggönyről” szóló mellekkel ellentétben, melyről számos amerikai lap hasábokat ír, küldöttségünk a Szovjetunióban teljes mozgási szabadságnak örvendett. A küldöttség kötelességének tartja, hogy ezt a mozgási szabadságot szembehelyezze az Amerikában fennálló viszonyokkal.

Meggyőződünk róla, hogy a Szovjetunióban teljes vallásszabadság van. Minden városban, ahol jártunk, láttunk templomokat és embereket, akik a templomba mentek. Néhányan küldöttségünk tagjai közül katolikusok. Ezeknek módjukban állt a moszkvai Saint-Louis katolikus templomban két vasárnapon résztvenni az istentiszteleten.

A gyárak és üzemek látogatása alkalmával megtudtuk, hogy a beteg munkást hazaküldik, vagy a megfelelő kórházba utadják anélkül, hogy ezt fizetéséből levonnák.

A Szovjetunióban nem létezik munkanélküliség. Mindenütt, ahol jártunk, ilyen hirdetésekét láttunk: „munkásokat keresünk.”

Az újjáépítés hatalmas munkálataihoz és az ipar kifejlesztéséhez egyre több munkás szükséges. Láttunk nőket a legkülönbözőbb foglalkozási ágakban, beleértve a mozdonyvezetőt is.

Mindenütt, ahol voltunk, tapasztaltuk, hogy a szovjet nép óhajja az amerikai néppel való barátságot. Az amerikai sajtónak az az állítása, hogy a szovjet nép gyűlöli bennünket, nevetséges.

A Szovjetunióban izzó gyűlölet észlelhető azokkal az amerikaiakkal szemben, akik a Szovjetunió elleni háborúra uszítanak és akik az atomháború mellett vannak, akik támogatják a koreai háború folytatását és kiterjesztését. Ami

az amerikai népet illeti, iránta a szovjet emberek csak tiszteletet és barátságot éreznek.

A Szovjetunióban csakis békegazdaságot láttunk, semmiféle átterést a hadipari termelésre. A gépkocsizemek, amelyeket meglátogattunk, továbbra is személyautókat gyártanak. Ezeknek az üzemeknek a termelését nem csökkentették, hogy harcikocsikat és repülőgépmotorokat gyártsanak helyette. A traktorgyárak továbbra is traktorokat állítanak elő. A zaporozsei fémipari üzem, az ország egyik legnagyobb gyára nem ágyukat, páncéllemezeket, vagy hadfelszerelési cikkeket állít elő, hanem acélt, hengerelt árut, gépekhez és békés eszközökhöz, így a gépkocsikhoz is. A Szovjetunióban a legnagyobb iparág, az építőanyagipar és a munkáslakások építése. Nem láttunk egyetlen léghárító óvóhely építését sem.

Egy dolog teljesen világos küldöttségünk számára, éspedig az, hogy a Szovjetunióban teljes a jogegyenlőség az összes nemzetiségek számára noha az országban igen sok nemzetiség lakik. Ez különösen kitűnt abból, hogy küldöttségünk néger tagjai iránt előzékeny figyelmet tanúsítottak. A Szovjetunióban nincs megkülönböztetés az emberek között csak azért, mert különböző az emberek színe, sem lakás, sem munka, sem fizetés, sem kultura vagy más tekintetben.

Néhánymillió szovjet embert megölték a háborúban. Csaknem minden családban örzik valamely családtag emlékét. Kezdtük megérteni, hogy miért óhajta olyan forrón minden szovjet ember a békét. Minden találkozásnál és minden bucsuzásnál, minden munkás, akivel szóbaálltunk, a békéről beszélt. Leningrádban egy öreg textilmunkás elmondotta, hogy milyen szerencsétlenséget hozott családja a háború. Arra kért bennünket, tolmácsoljuk az ő, az üzemben dolgozó munkások, az egész város érzéseit, mert ők mindannyian a békét óhajtják.

A sztálingrádi traktor-üzem munkásai elmondották, hogy a háború következtében a város lakosságának egyharmada elpusztult és az egész város rommá változott. Hogy is óhajtanak ők a háborút?

KÖVETKEZTETÉS

Minden országban, az összes munkások, a különböző politikai és vallási meggyőződésű emberek — fiatalok és öregek, nők és férfiak — kijelentették, hogy öszintén óhajtják a békét. Jaltában, ahol a fasizmus ellen harcoló szövetségesek történelmi értekezletüket tartották — ahol elhunyt elnökünk, Roosevelt kinyilvánította az egész világnak a békére és a szabadságra vonatkozó elveit — az orosz néphez fordultunk éppúgy, mint ahogy most az amerikai néphez fordulunk és általános és örök barátságra szólítjuk fel. Mi olyan paktumok megkötését követeljük, amelyek baráti paktumok, amelyek sem pénzért, sem önző szövetségesek nevében nem kötnek.

Roméljük, hogy ezt az üzenetet éppen olyan széles körben terjesszék Amerikában, mint ahogy a Szovjetunióban terjesztették az orosz néphez és az orosz munkásokhoz intézett üzenetünket.

Leon Straus, Hilliárd Ellis, Stanley Beckiewicz, Warren Hoover, John Blackwel, Leo Candea, Vincent Moscalo, Mario Bowden, Hector Jacques, Henry Batko, Fred Sahiat.

Nagyarányu ünnepek Berlinben a Diákok Nemzetközi Napja alkalmából

BERLIN. — (Agerpres.) Augusztus 17-én a Diákok Nemzetközi Napja alkalmából Berlinben az Ifjusági Béketalálkozó keretében nagyarányú ünnepek voltak.

A Kantianer-strassei sporttelepen megtartott nagygyűlésen Josef Grohman, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke beszédet mondott, amelyben rámutatott, hogy a szövetségnek 71 országban 5 millió tagja van.

Grohman elnök a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a béke világmozgalomhoz egyre több ifju csatlakozott, akik megértették, hogy a békéért harcolni kell. A Nemzetközi Diákszövetség tagjai többmillió aláírást gyűjtöttek az atomfegyver eltávolítása érdekében kezdeményezett mozgalom során, majd kivették részüket az óhatalmi békepaktum megkötésére vonatkozó aláírásgyűjtési akcióból.

Pablo Neruda beszéde után Erich Honnecker és Josef Grohman átnyújtották a diákszervezetek képviselőinek a „Béke becsületzslaját”. A „Béke becsületzslaját” azok a diákszervezetek és főiskolások kapták meg, akik a békealáírás gyűjtés során hősiesség magatartást tanúsítottak. Így a barcelonai és a madridi diákok, az Osztrák Szabad Ifjuság innsbrucki szervezete kapták meg a megtisztelő zslajukat. A barcelonai és madridi ifjuság, mint ismeretes, a népi megmozdulásoknak és tüntetéseknél nyújtott segítséget, míg az innsbrucki ifjusági szervezet segítette az ausztriai amerikai katonai hatóságok által visszatartott diákokat.

Az Agerpres jelenti Berlinből: A berlini Szépművészeti Akadémia nagytermében a berlini Fesztiválon résztvevő szépművészeti főiskolai hallgatók értekezletet tartottak.

A román küldöttek részéről

A koreai fegyverszüneti tárgyalások

PEKING. — (Agerpres.) Az „Új Kína” hírügynökség jelenti: A koreai fegyverszüneti tárgyalások vegyes albizottságának első ülése augusztus 17-én délután, koreai időszámítás szerint 10 órakor megkezdődött.

A tárgyalásokon a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek részéről Li San-Csu és Sze Fan tábornokok vettek részt. Az ENSZ részéről Henry Hodes vezérőrnagy és Raleigh Burke ellentengernagy vett részt. A megbeszélések délután 3 óra 20 perckor értek véget.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnoksága legutóbb kiadott hadijelentése közli: A koreai néphadsereg szoros együttműködésben a kínai önkéntes egységekkel, sikeresen visszaverte az el-

Elena Oros elvtársnő, a bukaresti Szépművészeti Intézet tanulója ismertette hazánk képzőművészeti hallgatóinak munkáját. A megbeszélés végén H. Mayer német egyetemi tanár egész sor javaslatot tett a képzőművészeti főiskolák hallgatói közötti kapcsolatok szorosabbá tételére és a formalizmus elleni harcra.

Az Agerpres egy másik berlini jelentése szerint Népköztársaságunk ifjuságának küldöttelei tegnapelőtt a szíriai és libanoni ifjuság küldöttségeivel találkoztak. Népköztársaságunk ifjuságának képviselőit a szíriai és libanoni ifjak nagy lelkesedéssel fogadták. A RNK ifjainak részéről Ion Gheorghe, az IMSZ Bukarest-tartományi szervezetének első titkára beszélt, aki a küldöttség nevében megköszönte a meleg fogadtatást, melyben a szíriai és libanoni ifjak delegátusainkat részesítették.

A BERLINI SZOVJET DIPLOMACIAI MISSZIÓ VEZETŐJÉNEK FOGADÁSA

BERLIN. — (Agerpres.) G. M. Puskín nagykövet, a Szovjetunió berlini diplomáciai missziójának vezetője fogadást rendezett az Ifjusági Béketalálkozó résztvevő szovjet ifjuság tiszteletére.

A fogadáson megjelent Wilhelm Pieck köztársasági elnök, Johannes Dijkman a népi kamara elnöke, Otto Grotewohl miniszterelnök, N. A. Mihajlov a lenjini-sztálini Komszomol Központi Bizottságának titkára és mások. A fogadáson megjelent továbbá V. I. Csujkov tábornok, a németországi szovjet ellenőrző bizottság elnöke, a diplomáciai testület tagjai, a berlini Béketalálkozó résztvevő ifjak küldöttei és a német közélet számos vezető egyénisége.

EGYRE TÖBB JAPANBAN ALLOMASOZÓ AMERIKAI KATONA SZOKIK MEG EGYSEGÉTŐL

SANGHAI. — (Agerpres.) Tokiói jelentések szerint a Japánban állomásozó amerikai egységek katonái körében az utóbbi időben egyre több szökési eset történik. Az amerikai katonák nem akarnak a koreai frontra menni.

Ezzel kapcsolatban legutóbb az oszakai amerikai katonai rendőrség parancsnoka hivatalos uton kérte a japán rendőrséget, hogy együttesen kutassák fel és tartóztassák le a megszökött amerikai katonákat. Az oszakai rendőrség egyik tisztje kijelentette, hogy Oszakában naponta szöknek meg az amerikai katonák csapattestüktől. Előfordult az is, hogy Koreából megszökött amerikai katonák tüntek fel Oszakában.

lenség támadásait és súlyos veszteségeket okozott az ellenségnek.

Augusztus 17-én a néphadsereg géppuskás repülői négy ellenes repülőgépet lelőttek.

tes bírói vizsgálat nélkül. A letartóztatottak teljesen ki vannak szolgáltatva a hatóságoknak.

TIRANA. — (Agerpres.) Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma tiltakozó jegyzéket intézett a jugoszláv kormányhoz, amelyben tiltakozik a jugoszláv haderő megismételt határsértései miatt. Ez év júliusában a jugoszláv légitörő 8 ízben sértette meg Albánia légterét.

Az albán kormány a legerőlyesebben tiltakozik a belgrádi fasiszta kormány megismétlődő kihívásai ellen.

Revúden

LONDON. — (Agerpres.) A Telepress hírügynökség jelenti, hogy Angliában újabb áremelési hajóták végre. Így a háztartási cikkek árát 20,5 százalékkal emelték.

BOMBAY. — (Agerpres.) Ez év július 1-ig az úgynevezett „elővigyázatossági intézkedések” során letartóztatott kommunisták száma Indiában 1774-re emelkedett. Az „elővigyázatossági intézkedés” alapján bárkit letartóztathatnak, minden előze-

Népi demokratikus rendszerünk megvalósításaiból

UJABB MUNKÁSLAKÁSOKAT ÉPÍTENEK A NAGYBÁNYAI SZINESFÉM KOMBINÁTBAN

A nagybányai szinesfém kombinát dolgozóinak növekvő létszámára való tekintettel elhatározták, hogy a munkások, technikusok és tisztviselők lakásigényeinek kielégítésére a központi alapról újabb munkáslakásokat építenek. Ez év folyamán 24 tömbházat építenek 144 lakással. Az év végéig közel 150 munkáscsalád költözik át eddigi lakásából az új háztömbök korszerű, kényelmes lakásaiba.

Az idén elkészülő 24 blokkból 8-at a nistrui kitermelés, 4-et a felsőbányai kitermelés, 3-at a fernezelyi kitermelés, 2-öt a kapnikli kitermelés bányászainak és 7-et a nagybányai kombinát dolgozóinak adnak át. Minden blokkhoz zöldszécs és virágoskert tartozik. A munkáscsaládok 2 szobából, előszobából, konyhából álló lakásokat kapnak.

A TORDAI NÉPTANÁCS GONDOSKODÁSA A GYERMEKEKRŐL ÉS AZ ÖREGEKRŐL

Tordán a Bánya-fürdő közelében gyermekfürdő-telepet létesített az árva gyermekek számára a városi

néptanács. A szép, tágas és egészséges helyi nyaralótelepen a gyermekek teljes ellátásban részesülnek és nyári ruhát kapnak.

A tordai aggmenház előregedett munkaképtelen szegényeire is nagy gondot fordít a városi néptanács. Két hektáros zöldszécs kertet létesített számukra, az aggmenház konyhájának felújítására.

A rajoni szövetkezetek szövetsége száraztészta és babot osztott ki az aggok részére, a néptanács pedig jelentékeny mennyiségű zsírt.

A rajoni néptanács szociális ügyosztályának megvalósításai közé tartozik, hogy az első félévben 106 munkáscsaládot részesített állami segélyben. Itt elsősorban a falvakon dolgozó szegény paraszt családok tagjai jöttek számításba, akik munkájukkal kitűntek a cséplésnél. Másodsorban a gyárakban dolgozó napszámos családok részesültek állami segélyben, egyenként 20–20 ezer lejt kaptak 2,661.500 lej összegben.

A családokhoz kihelyezett árva-gyermekek részére 72.900 lejt fordítottak. Ezenkívül kiosztottak a gyermekek között 84 méter szövet-

et, zefirt és vásznat, cipőket és bakancsokat.

MIND TÖBB DOLGOZÓ GYERMEKE TANUL ISKOLÁINKBAN

A régi statisztikában hiába keresünk az iskolás gyermekek szüleinek társadalmi összetételéről szóló kimutatást. A burzsoázia mindent elkövetett, hogy álcázza az iskolába járó munkás- és parasztszülők gyermekeinek igen kicsi létszámáról szóló adatokat.

Közismert, hogy mind a közép-, mind a felsőoktatásban csak igen nehezen juthattak be dolgozók gyermekei, ezért jtkölödtak annyira a burzsoázia statisztikusok.

Népi demokratikus rendszerünk szélesre tárta az iskolák kapuit a dolgozók gyermekei előtt.

Az 1949–50. iskolai évben a munkás- és parasztszülők gyermekei 50,6 százalékát tették ki az iskolák tanulóinak. Az egyetemi hallgatók 33,4 százaléka is már munkás- és paraszt származású volt.

Az 1950–51-es iskolai évben ez az arány ismét javult és az iskolások 61,3 százaléka, az egyetemi hallgatók 45,5 százaléka volt munkás- és dolgozóparaszt származású.

Ünnepi est a szovjet mezőgazdasági küldöttség tiszteletére

Szombaton este a Kolozsváron tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttség tiszteletére a kolozsvári üzemek, a falusi kulturotthonok ének- és táncosportjai, a román, valamint a magyar opera művészei gazdag műsoros előadást rendeztek a Nemzeti Színházban. A termet orosz, román és magyar nyelvű, felszabadítónkat, a hős szovjet népet, a szovjet–román barátságot, a békét és annak elharcosát, a román nép legnagyobb barátját, Sztálin elvtársat éltető jelszavak díszítették. A színpad homlokzatán Sztálin elvtárs hatalmas képe, a háttér díszítése a hazánkban együttélő nemzetiségek szoros barátságát és népművészetünk gazdagságát tükrözte.

A szovjet vendégek tiszteletére rendezett előadás a terem zsufolásig megtelt. Amikor megérkeztek és az első emeleti díszpályában helyet foglaltak a szovjet küldöttek tagjai, az ünnepség résztvevői felálltak és szünni nem akaró tapssal, éljenzéssel üdvözölték a vendégeket.

A román és szovjet himnusz

elénekzése után román, orosz és magyar nyelven a Kolozsvár városi néptanács a kolozsvári dolgozók nevében üdvözölte a szovjet mezőgazdasági küldöttséget.

Utána a román és magyar opera énekkara román, orosz és magyar népdalokat énekelt. Az építők szakszervezetének táncosportja orosz, a szeptámi és a feleki kulturotthonok táncosportjai román, a tordaszentlászlói táncosport magyar népi táncokkal szórakoztatták a vendégeket és a közönséget. Majd a „Herbák János”-művek és a vasúti műhelyek kulturotthonjainak énekszáma következett. Az előadást az ajándéktánc fejezte be, melynek keretében a szereplők átadták a szovjet küldöttségnek Kolozsvár város dolgozóinak ajándékát: népi varrottást, a szovjet–román barátságot jelképező kendőt és más emléktárgyakat.

Az előadásban a megnyilvánult hatalmas lelkesedés Kolozsvár dolgozóinak a szovjet népiránti háláját, ragaszkodását és szeretetét fejezte ki.

Hálásak vagyunk a Pártnak a tanügyi káderek iránti gondoskodásáért

Uj iskolai év küszöbén állunk. Pártunk és kormányunk gondoskodása folytán tanügyi kádereink felfrissülve térnek vissza szabadságukról, sokan fűrdőhelyekről, hogy örömmel és új munkakedvvel készülődjenek az új iskolai év megnyitására.

Előttm a napilapok legfrissebb számai. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Román Népköztársaság minisztertanácsának határozatát olvassuk. Az elemi- és középfokú oktatásban alkalmazott tanügyi káderek élet- és munkakörülményeinek megjavításával kapcsolatos intézkedéseket tartalmazza a határozat. Első gondolatunk az, hogy minden elvtársunknak hozzuk tudomására azt az örömet, amely minket, a tanügyben dolgozó kádereket eltölt a Pártunk és kormányunk gondoskodását tükröző határozat olvasásakor. Ebből is látjuk, milyen nagy fontosságot tulajdonít a Párt a mi munkánkhoz, hogy nemcsak anyagi kérdéseink rendezésével siet segítségre, hanem minden lehetőséget megteremt arra, hogy az új ember kovácsa, a tanügyi káder a legmegfelelőbb élet- és munkakörülmények között tölthesse be nagy hivatását, a szocializmus építéséhez szükséges új típusú dolgozók nevelését.

Népi demokratikus rendszerünk nagyszerű megvalósításai mindig örömmel töltenek el bennünket. Most, hogy a magunk élet- és munkakörülményeinek hatalmas távlatokat nyitó rendezésével a terv gyakorlati megvalósításait közvetlenül a mi életünkben tapasztaljuk, a hála és a szeretet érzése tölt el bennünket Pártunk vezetésére és kormányunk iránt.

Ugy érezzük, hogy az új életkörülmények között, új nevelési célkitűzéssel új munkatervet kell készítenie minden tanügyi kádernek, mégpedig maximális munkavállalással. Erre készütnék a szaporodó feladatok, valamint a Pártunk és dolgozó „népünk” iránti hála ezért a mélyreható gondoskodásért, amellyel nagy körültekintéssel részletekre menően megteremtette életünk és munkánk jobb feltételeit.

BÖJTHE JOLÁN,
a kolozsvári 27-es számú elemi iskola igazgatója

Hankó László 1952 második évnegyedére termel

Hankó László nem volt mindég gépikötő. A háború előtt a fodrász mesterséget tanulta. A frontra került, később fogságba esett. A fogságban nyitott szemmel járt és meglátta az óriási különbséget az urak által vezetett ország — és a kizsákmányolóktól mentes, szocialista Szovjetunió között.

A fogságból hazatérve Hankó László a Victoria kötöttárugyárba került, ahol kötni tanult. Két hét

alatt megtanulta a gépkezelést és néhány hónap múlva a gép és Hankó László munka közben mintha összenőttek volna. Nemsokára felfigyelt nevére az egész üzem és fél év múlva kintütnették, mint élmunkást.

Mikor az üzemben IMSz brigádok alakultak Hankó László a 2. brigádba került. Nemsokára azután az ő brigádja lett az első. Hankó László szívesen tanítja fiatal munkatársait. Az egyik tanítványa, Szabó György

ma már méltó versenytársa lett mestérének. Mindkettőn 1952 második évnegyedére termelnek. Szép eredményeiket segíti az, hogy bevezették Nina Nazarov szovjet módszerét, a gépek szocialista gondozását. Öntudatos és szorgalmas munkával éri azt, hogy az ötéves tervet három év alatt teljesíti.

Keresztes Zoltán
a „Victoria” kötöttárugyár levelezője

Augusztus 23. jelentős változást hozott életünkbe

A felszabadulás évfordulója életünk legrágóbb és legnagyobb ünnepe.

Visszagondolok a multra. Kalapos üzletben voltam elarusító. A férjem — mért kommunista gyanus volt — börtönben szynlódott. Reggeltől-estig dolgoztam. Gyakran tartottak lakásunkban házkutatást, később a faji üldözés idején engem is haláltáborba hurcoltak. Nem kell külön részleteznem a szenvedéseinket. Elég, ha azt mondom, hogy Auschwitzban 60 kilóról 38 kilóra fogytam le.

1944 végén mi is hallottuk, hogy Románia felszabadult. Valahogy úgy éreztük, hogy már nem tart sokáig szenvedésünk. 1945 tavaszán mi is szabadok lettünk. Betegen kerültem haza és hazajövetelem után még sokáig gyengélkedtem. Később férjhezmentem s ma már két gyermek boldog anyja vagyok. Az ország építő munkájából én is részt akarok venni: a RDNSz-ben aktív vagyok. Így építem gyermekeim jövőjét és védem a békét.

Salamon Róza,
az I. kerület RDNSz-titkára

Életem gyökeresen megváltozott a felszabadulás óta. Mint hadiözveggy két kis gyermekemmel a háború után támasz nélkül maradtam. Népi demokratikus rendszerünk azonban gondoskodott rólam és két kis fiacskámról. Előbb a Népvédelemről, majd a IOVR-től kaptam segélyt. Utóbb a Vöröskezeszt vett védelmébe. Amikor a gyermekek nagyobbak lettek állást kaptam. Bár nem voltam szakképzett, elhelyeztek a „Vitorul Nostru” hadiözvegyek kisipari termelőszövetkezetét rendelő osztályán. Itt aztán szakmát tanultam. Ma már önállóan szabok és összeállítok női fehéreneműt és felsőruhát. Két kis gyermekem iskolába jár és én hálás vagyok Népköztársaságunknak, hogy gondoskodott rólunk. Augusztus 23. tiszteletére versenyben vagyok. Ezenkívül vállaltam, hogy a koreai árváknak egy ruhát és egy kötényt készítek önkéntes munkával.

Kiss Róza,
a „Vitorul Nostru” dolgozója

Ma, Népköztársaságunk minden dolgozója előtt biztosítva van a tanulás és fejlődés lehetősége. Példa erre az én életem is.

Mint árva gyermek korán mentem dolgozni, 13 éves koromban már szolgáltam egy tordai külaknál. Később Kolozsvárra kerültem, egyik helyen jobban dolgoztattak, mint a másikon. Ez így ment egészen a felszabadulásig.

A felszabadulás után megváltozott a helyzet. Szakszervezeti tag lettem, később beválasztottak a háztartásbeli alkalmazottak szakszervezeti vezetőségébe. Alkalmam nyílt tanulni. Nemsokkal ezután a „Clujul” állami kereskedelmi vállalatnál dolgoztam mint altiszt. Itt is folytattam a tanulást. Tavaly ősszel beiratkoztam a négyhónapos elarusító tanfolyamra és ez évben mint csomagoló, a cipőüzletben dolgoztam. Most brigádüzletben dolgozom és arra töreksem, hogy tudásomat tovább fejlesszem.

Erős Rozália,
a „Clujul” állami üzlet dolgozója

A MNSz III. kerületi szervezetének tagjai idejében befejezik a betakarítási munkát

KOLOZSVÁR. — A MNSz III. kerületi szervezetének tagjai gyűlésen elhatározták, hogy megjavítják a szervezeti munkát. Ezért új végrehajtó bizottságot választottak. Az új vezetőség beiktatása után a munkában lényeges javulás történt. A kerület 85 utcafelelőse az elmúlt hónapban tevékeny felvilágosító és mozgósító munkát végeztek. Az utcaesport felelősök közül Schrop Andrásné, Boros Józsefné és Szilágyi István a szervezeti munkában példát mutattak a főbb önkéntes aktivista előtt. A végrehajtó bizottság a legtevékenyebb munkát végző 9 utcafelelőst könyvtalomban részesítette.

A munkás-paraszt szövetség megszilárdításáért is széleskörű felvilágosító munkát végeztek a

MNSz III. kerületi szervezetnek önkéntes aktivistái. Így például a hóstáti dolgozó földművesekkel ismertették a Román Munkáspárt és a minisztertanács határozatát a terménybetakarítás idejében való előkészítéséről és elvégzéséről, valamint a begyűjtési terv végrehajtásáról. Majd felvilágosító munkát végeztek a szériőrészek megszervezésére. Ennek eredményeképpen 280 MNSz-tag kapcsolódott be a szériőrészekbe. A kijelölt szérióknál eddig több, mint 500 dolgozó földműves vevőzte el a cséplést.

A MNSz III. kerületi szervezetének felvilágosító munkája nyomán számos dolgozó földműves élenjár a betakarítási munkában. Így például idős Hajós

Gyula, Máté Gergely, Csiki Sándor, Jakab István, ifj. Vári József, ifj. Papp Sámuel, ifj. Kun Mihály, Vári Károly és mások elsőnek kezdték meg a terménybegyűjtést és a tarlóhántást. A MNSz-tagok között azonban vannak olyanok is, akik hátul kullognak a betakarítási munkákban, kivonják magukat a szériőrészekből. A helyi szervezet vezetőségének a jövőben még komolyabb felvilágosító munkát kell végeznie, hogy minden egyes MNSz-tag megismerje a terménybegyűjtés idejében való elvégzésének jelentőségét. Törekednie kell arra, hogy minden hóstáti dolgozó földműves idejében teljesítse a tarlóhántási tervét, mert ezzel a jövőévi termést biztosítják, a béke ügyét szolgálják.

AUGUSZTUS 23. TISZTELETÉRE

Elvégzik a cséplést és a tarlóhántást Hidalmás dolgozó földművesei

HIDALMAS. — (Levelezőnk től.) Községünk minden egyes dolgozója lelkesen készül Augusztus 23. megünneplésére. A cséplőmunkások vállalták, hogy felszabadulásunk hetedik évfordulójának tiszteletére elvégzik a cséplést. A néptanácsi képviselők és a tömegszervezetek önkéntes aktivistái házról-házra járva mozgósították a dolgozó földműveseket. A községi néptanács újra szervezte a munkát. Most éjjel-nappal, megszakítás nélkül, dolgozik a gép.

A cséplés elvégzése mellett a hidalmási dolgozó földművesek vállalták, hogy Augusztus 23. tiszteletére elvégzik a tarlóhántást és eleget tesznek a tejbeszolgáltatási kötelezettségüknek.

Clujeanu Jánosné.

A kozárvári dolgozó földművesek a kollektív gazdaságok példáját követik

DÉS. — (Levelezőnk től.) Rajonunkban a termés betakarítására nagy lendülettel folyik. Ezekben a munkákban is az állami és kollektív gazdaságok járnak az élen. Pártunk utmutatásait követve, a legtöbb kollektív gazdaságban rövidesen befejezik a cséplést. Az egyénileg dolgozó földművesek közül a kozárvári szegény- és középparasztok járnak az élen. A rajonban elsőnek kezdték meg és viaszérsében vé-

geztek az aratást. A terménybeszolgáltatással is példát mutatnak. Baeán, Retlegen és Arpástón is jól dolgoznak. Az ősi kenyérgabona cséplését már augusztus 5-én befejezték. A tavaszi gabonafélék cséplésével is igyekeznek. Felszabadulásunk hetedik évfordulóját a munka befejezésével kívánják ünnepegni.

Kiss István
MNSz-aktivista.

Az aranyosgyéresi Sodronyipar munkásai újabb eredményekkel köszöntik Augusztus 23-át

TORDA. — (Tudósítónktól.) Az aranyosgyéresi Sodronyipar dolgozói az állami terv reájuk eső részének teljesítéséért szocialista munkaversenyeket szerveztek. A versenyek során az első félévben országos viszonylatban is nagyszerű eredményeket értek el. A szocialista munkaversenyeket Augusztus 23. tiszteletére kiszélesítették. Így az utóbbi időben 863-an egyéni versenyszorozással, 1194-en csoportversenyben, az ifjúságok pedig brigádokban dolgoztak a termelés mennyiségi és minőségi fokozásáért. Megindultak az osztályok közötti versenyek. A verseny során nagy gondot fordítottak az áruk minőségének megjavítására és a mennyiség növelésére. Így az

előíránnyon felül 615,2 tonna Siemens-Martin acélt, 72,3 tonna elektromos acélt, 1329 tonna vassodronyot, 27,7 tonna rézsodronyot, 67 tonna rézkábelt, 61,9 tonna villanyvezeték szigetelőt termeltek.

A szocialista munkaversenyek kiértékelése során bebizonyosodott, hogy azokon az osztályokon, ahol a versenybizottság állandó felvilágosító munkát végzett, kimagasló eredményeket értek el. A Siemens-Martin-acél osztály 3 munkacsoportja például 136 százalékkal haladta túl a tervelőíránnyat.

A versenyben nem maradt le az elektromos kemencék munkacsoportja sem. Ez a csoport Illea Augusztin csoportfelelős és Pleša Ioan mérnök irányítá-

sával 108 százalékkal teljesítette a tervelőíránnyat. A hengeracélosztály dolgozói közül a versenyek során Titel Bernát és Dragan Alexandru tűntek ki. Az osztály dolgozói 102 százalékkal teljesítették az előíránnyat.

A Sodronyipar munkásai, technikusai és mérnökei a nagyszerű megvalósításokat tovább fokozzák. Az Augusztus 23-ára szervezett versenyek során számos munkás tűnt ki a termelésben. Élen haladnak a párttagok, akik nap, mint nap tervszerűsítik a munkát és arra törekednek, hogy Augusztus 23-át, hazánk felszabadulásának 7-ik évfordulóját kimagasló eredményekkel köszöntsék.

N. M.

Augusztus 23-ikát a munkában elért jobb eredményekkel köszöntik termelőszövetkezeteink is

A „DRUMUL NOU“ SZABÓIPARI SZÖVETKEZET

KOLOZSVÁR. — A „Drumul Nou“ kisipari termelőszövetkezet megalakulásakor sok nehézséggel küzdött: 29 tagunk nem a legmegfelelőbb munkakörülmények között dolgozott. Eleinte kevés volt a munka. A hiányosságok ellenére sem esüggedtünk. Erős akaráttal, fáradhatatlan munkával, egyre jobban bővült szövetkezetünk, mind több és több kisiparos kérte felvételét a tagok sorába. Súlyt fektettünk a minőségi munkára s így a rendelések szaporodtak. Ma üzemszámunk mellett 9 rendelési osztályunk van és 126 a szövetkezeti létszám.

Nagy segítséget kaptunk Pártunktól, megalakulásunk pillanatától kezdve. A néphatalom helyi szervei lehetővé tették, hogy amint emelkedett taglétszámunk és nagyobb helyiségre volt szükségünk, megfelelő helyiséget kapjunk. Kulturteremünk, könyvtárunk, kulturesportunk van. Nagy súlyt helyezünk a dolgozók kulturális és sporttevékenységére, hogy napi munkájuk után felfrissüljenek. Ha számbavesszük az eddig elért megvalósításokat, hálatalan szívvel gondolunk a Szovjet Hadseregire, amely felszabadított és ezzel lehetővé tette mindezt számunkra.

Tessler Izsák
tanácsstag.

A „CONSTRUCTORUL“ ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

A kolozsvári „Constructorul“ szövetkezet a kisipari termelőszövetkezetek kongresszusának tiszteletére versenyt szervezett, amelyen 14 építőipari szövetkezet, a „Reconstructia“ Szatmárról, a „9 Mai“ Nagyváradról, a „Secera si Ciocanul“ Szigetről, az „1. Mai“ Zilahról, az „1. Mai“ Désről, a „23 August“ Szilágysomlyóról a „Rapid“ Nagykárolyból, a „Constructia“ Nagybányáról, a „Constructor“ Nagyenyedről, a „Fulgerul“ Szamosújvárról, a „Progressul“ Tasnádról a „7. Nembrie“ Érmihályfalváról, a „Constructii Nou“ Tordáról és a „Constructorul“ Kolozsvárról vesz részt.

A versenypontok a következők: A terv teljesítése, a minőség megjavítása, takarékoság, új tagok bevonása a szövetkezetbe, a napra szóló könyvelések elvégzése, az adó pontos befizetése, kulturális gyűlések szervezése, azonkívül sporttalálkozó és az összes tagok bevonása a versenybe. A verseny ellenőrzését és az eredmények kiértékelését a nagyváradi központ végzi. Szövetkezetünk önkéntes munkával „tisztelet zászlót“ készített, amelyet a verseny győztesének fognak átadni.

A „Constructorul“ levelező kollektívája

FELSZABADULÁSUNK NAPJÁNAK TISZTELETÉRE

Mintavásárt rendeztek a „Clujul“ állami kereskedelmi vállalat dolgozói

KOLOZSVÁR. — Népgazdaságunk iparának gyorsütemű fejlődése lehetővé teszi, hogy egyre több áruval lássuk el a dolgozókat. Így jelentős eredmények: értünk el a szövet- és textilipar fejlesztése terén is. Ennek következtében az állami üzletek mind több szövetet és textil-áruval juttatnak a dolgozóknak.

Kolozsváron a „Clujul“ állami kereskedelmi vállalat és a „Flacara“ konfekció-üzem dolgozói Augusztus 23. tiszteletére jól szervezett mintavásárt rendeztek. A

mintavásár két hétig tart, ahol a legjobb minőségű férfiruhákat nagy választékban árúsítják.

A „Clujul“ állami kereskedelmi vállalat Dózsa György-utcai 6-os számú üzletében nagy a sűrűség-forrás. Városi munkások és falusi dolgozók jöttek ide, hogy kész férfiruhákat vásároljanak. A választék nagy. Sötétkék, barna, szürke és más színű szövetruhák találhatóak. De nem csupán a szövet minőségében és a színekben találunk nagy választékot, hanem a ruhák —öltönyök, felöltők — elkészítése is kifogástalan. Így például bármilyen méretű ruhát vásárol-

hatnak a dolgozók. A „Flacara“ dolgozói gondoskodtak arról is, hogy ha valamelyik öltöny nem tesztelhető, megigazítsák. Ezért a „Flacara“ négy munkása a „Clujul“ üzletben tartózkodik és a ruhagigazításokat díjmentesen végzi. Együtt tapasztalatot is szereznek, hogy a jövőben az üzem milyen méretű öltönyöket készítsen.

A „Clujul“ állami kereskedelmi vállalat által rendezett mintavásár lehetővé teszi a dolgozók jó és pontos kiszolgálását, valamint azt, hogy a „Flacara“ konfekció-üzem dolgozói a jövőben 100 százalékos minőségi munkát végezzenek.

SPORT

AUGUSZTUS 23 TISZTELETÉRE AZ AKARAT SPORTKÖZÖSSÉGE VOLUNTÁRRA FEL LEGTÖBB DOLGOZÓJÁT AZ MVK-VERSENYEKRE

KOLOZSVÁR. — A Testnevelési és Sportbizottság Augusztus 23. tiszteletére több számból álló versenyt rendezett egybekötve az MVK versenyekkel. A kolozsvári sportközösségek közül az Akarat voluntárja fel a legtöbb tagját a versenyen. A vasárnap megrendezett 10 kilométeres kerékpáros versenyt Kolozsvár-Szamosfalva-Kolozsvár között ugyan-

csak az Akarat sportközössége nyerte meg a Vasas előtt.

Az Akarat-Spárták közötti sportversenyek küzdelmei, amelyet Augusztus 23. tiszteletére és a hős koreai nép felszabadítására rendeznek, a befejezéshez közeledik. Ma délután 5 órakor a Spárták egyesületi helyiségében az asztalitenisz versenyekre kerül sor.

A VASAS 50 TAGU NŐI ÉS FERFI TORNÁSZ EGYÜTTÉSE BUKARESTBE UTAZOTT AZ AUGUSZTUS 23-1 SPORTÜNNEPEKRE

KOLOZSVÁR. — A Vasas női és férfi tornász együttese — mint jelentettük — meghívást kapott Bukarestből az Országos Szakszervezeti Tanács sportosztályától az Augusztus 23-1 sportünnepeken való részvételre.

A Vasas sportolói, akik már hetek óta készültek erre a nagyszabású sportbemutatóra, a hétfő délutáni gyorsvonattal a fővárosba utaztak, ahol az 50 tagú női és férfi tornászcsapat kedden és szerdán főpróbát tart.

A KOLozSVÁRI

sportközösségek uszói és atlétái szép sikerrel szerepeltek a Nagyváradon megrendezett országos uszói és atlétikai bajnokságok elődöntőjében. Az egyes versenyszámokban a legtöbb győzelmet a kolozsvári Tudomány, Viasas, Haladás, Herbák János, Lokomotiva és Spárták versenyzői érték el, a nagyváradi és nagybányai versenyzők előtt.

NEGY VÁROS

Marosvásárhely, Nagyvárad, Temesvár és Kolozsvár női és férfi kosárlabda válogatóitjainak találkozója lesz a közeli napokban visszavárjelleggel az egyes városokban. Kolozsvár csapatát szerdán délután 6 órakor a „Gh. Gheorghiu-Dej“ sporttelepen rendezendő válogatójellegű mérkőzésen állítják össze.

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: Kárhozottak összeesküvése (szines film). Előadások kezdete: 5, 7, 9 órakor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NÉPMOZGÓ (POPULAR): Hatalmas láng. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: A Vízitula partján. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

CAPITOL MOZGÓ: Cseresznye-érés. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Igy edződött az acél. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

URANIA MOZGÓ: Valahol Bizoniában. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGÓ: Augusztus 20—26-ig: Híradó — Chopin szülfalujaja — Cseh nemzeti táncok — A kisleány a cirkuszban, szines rajzfilm.

CIRKUSZ ANTONIO: A cirkusz parádéja. Kezdeté este 9 órakor.

KOLOZSVÁR-TARTOMÁNY VIDÉKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:

ABRUDBÁNYA: Augusztus 21—23-ig: Az igazság dalnoka. Aug. 24—27-ig: A Vízitula partján. — **BÁNFYHUNYAD:** Aug. 21—27-ig: Ludas Matyi. Aug. 28—30-ig: Dzsurgáj pajzsa. — **DÉS:** Aug. 21—23-ig: A tengerész leánya. Aug. 24—27-ig: Távol Moszkvától. — **NAGYENYED:** Aug. 21—23-ig: A fiatalok városa. Aug. 24—27-ig: A felszabadult Kína. — **SZAMOS-ÚJVÁR:** Aug. 21—23-ig: Kubáni

kozakok. Aug. 24—30-ig: Győz az élet. — **MAROSÚJVÁR:** Aug. 22-ig: A tükör ügynök. Aug. 23—26-ig: Tavasz Szákenben — **TORDA:** Aug. 23-ig: Egy asszonyt keresek. Aug. 24—30-ig: A biciklitolvaj. — **ZILAH:** Aug. 21—23-ig: Az 1848-as forradalmi év. Aug. 24—27-ig: Derbent tankhajó. — **ZSIBÓ:** Aug. 21—23-ig: Megújodott föld. Aug. 24—27-ig: A hét hős.

ÉRTESÍTÉS

I. C. S. Clujul augusztus 20-án megnyitja szabad konfekció üzletét a Dózsa György-utca 29 szám alatt, ahol bőséges választékban kapható férfi-, női- és gyermek készruhák minden színben, nagyságban és méretben.

A TARS repülőjárat menetrendje folyó évi augusztus 19-től a következőképpen módosul:

a Kolozsvár—Marosvásárhely—Bukarest vonalon Kolozsvárról indul 6.30 órakor.

a Kolozsvár—Szatmár vonalon Kolozsvárról indul 9.10 órakor.

a Kolozsvár—Nagyszében—Bukarest vonalon Kolozsvárról indul 10.15 órakor.

a Kolozsvár—Bukarest vonalon (kiinduló állomás Szatmár) Kolozsvárról indul 11 órakor.

a Kolozsvár—Nagybánya vonalon Kolozsvárról indul 9.25 órakor.

a Kolozsvár—Bukarest vonalon (kiinduló állomás Nagybánya) Kolozsvárról indul 11 órakor.

Augusztus 19-én ictalják forgalomba a Bukarest—Kolozsvár—Nagybánya légijáratot a fenti menetrenddel.

Részletes felvilágosítást ad és jegyek előjegyezhetőek a TARS ügynőiségénél. Kolozsvár Szabadság-tér 16. Telefon: 18—76.

ÉRTESÍTÉS!

Bor- és szesztermékek tartományi ipari vállalata, Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 38. — Telefon: 22—70. 19—97. Működési köre: bor, szilvórium és természetes italok gyűjtése, kezelése, valamint bor- és szesztermékek forgalomba hozatala. Telepek: Kolozsváron: Désen, Tordán, Zilahon.

UTOLSÓ HÉT A VIDÁMSÁGOK HETÉ!

ANTONIO CIRKUSZ

Keddőtől, augusztus 21-től minden este 9 órai kezdettel

ANDRÁSI MÁRTON és IZSÓ JOHANNA,

a marosvásárhelyi Székely Színház művészeinek vendégfellépésével, a cirkusz legjobb artistáinak kísérő műsorával, vidám estét rendez

Ugyanazok a helyárak.

Csütörtök, szombat és vasárnap délután fél 5 órakor matiné!

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Változó felhőzet főleg a délutáni órákban és a keleti tartományokban kisebb eső, záporos. Mérsékelt délekeleti szél. A napjal hőmérséklet kissé tovább emelkedik.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS
Mindazoknak, kik drága jó édesanyánk temetésén megjelentek és fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Gerőfy család.

HALÁLOZÁS. Hidegh Mihály nyugalmazott középiskolai tanár 86 éves korában elhunyt. Temetése 1951 augusztus 21-én, délután 3 órakor lesz a köztemető nagykapu-pórnájából.

HERSCHKOVITS BELLA Cluj, str Terhes Gyula Nr. 8. Am dat cerere la Sfatul Popular Cluj a fi schimbat pe numele „Salamon Bella“.

Apróhirdetés

KOMBINÁLT szekrény és több más butor eladó. Csaba-utca 52. — **ELCSERÉLNÉM** szoba, konyha, kamrás lakásomat két külön szobával. Cím a kiadóban. — **EGY** hálószoba eladó. Molot-utca 12. — **SINGER** varrógép eladó. Garibaldi-utca 8. Györke Andrásné. — **ELCSERÉLNÉM** egy szoba, konyha, hálószoba lakásomat egy szoba, fürdőszobával. Cím a kiadóban. — **GYERMEK** sportkocsit eladó. Kosuth Lajos-utca 7 szám. — **SÜTÉTKÉK** szteppelt mély gyermekkocsit eladó. Edison-utca 2 (Génusz-utca). — **MOTORKERÉKPÁR** Zsin-dapp 600 köbcentis eladó Dosztojevszkij-utca 43. (Voll Zápolya-utca) Sándor István.

CAPITOL MOZGÓ:

bemutajta a

CSERESZNYEÉRÉS

című filmet.

Főszerepben: Gaston Modot, Svetlana Pitoeff, Camille Corne. — Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Telefon: 24—64.

Professzor ALEXANDER

költőtanos kedden este fél 9 órakor rendezi utolsó előadását a hős koreai nép segélyezésére.

HETI LOTTÓ

az augusztus 20-iki huzás

eredménye:

82, 45, 61, 86, 6, 27, 60, 19, 78, 71

Prémium az I., II és III. csoportban: 751.754 lej

V E S Z É K

fejlett Filodendron virágokat.

Rác, Hosszu-utca 31.

Világossá g

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—33. Kladd.

hivatal: Molot-utca 10. Telefon: 19—11.